L'aménagement de la nouvelle piscine, à Tourcoing

(Ph. J. de Rx.)

LES TRIBUNES DE L'ANCIEN CHAMP DE COURSES DU BRUN-PAIN

Nous avons déjà parlé des travaux actuellement en voie d'exécution pour l'aménagement de la nouvelle piscine, du moins en ce qui concerne la partie essentielle : la cuve et les quais.

On voudrait que l'inauguration ait lieu le 14 juillet. L'effort à fournir pour cela, par l'entreprise, est grand, mais elle ne désespère pas d'y arriver.

De leur côté, les services municipaux font procéder à la démolition des tribunes de l'ancien champ de courses du Brun-Pain, pour les installer à la nouvelle piscine, ce qui permettra au public d'assister — du moins en été, car cette piscine ne sera pas, pour l'instant, couverte, — à de belles manifestations nautiques, dont on songe déjà à élaborer les programmes.

Nous donnons ci-dessus une vue des tribunes de l'ancien champ de courses, avant leur démolition.

La foire aux plaisirs du patronage de la rue du Rhin

Dimanche 11 et lundi 12 juin, aura lieu la fameuse foire aux plaisirs du patronage de la rue du Rhin. De nouvelles attractions et d'heureux aménagements viendront encore augmenter l'attrait déjà si grand de cette manifestation en faveur des écoles libres. Toutes les familles du Sacré-Cœur marqueront leur sympathie. En même temps qu'elles se distrairont largement, elles encourageront les organisateurs par leur générosité, et ceux-ci comptant sur elles, leur préparent un chaleureux accueil.

La foire aux plaisirs du Brun-Pain

A l'occasion de sa prochaine foire aux plaisirs, fixée au dimanche 11 juin, le Comité a organisé l'original concours du proverbe, qui consiste à reconstituer une maxime avec chacune des lettres placées chez les commerçants du Brun-Pain.

Cette compétition intéresse beaucoup le public, et, dès à présent il cherche la solution de l'énigme. Quelques renseignements à ce sujet seront fournis lors du concert de dimanche à 12 h.

Au sujet de la fête elle-même, nous avons dit qu'une pensée particulière ira aux enfants; une ample distribution de friandises leur est réservée, de plus une surprise de la « septième heure » les attend. Enfin, un carrousel attelé retiendra les faveurs de tous les bambins.

Le Train bleu pour Lourdes

Inscriptions des malades qui désirent assister au pèlerinage de 1933 à la Maison des Œuvres, 41, rue Carnot, les vendredi 9 et samedi 10 juin, de 9 h. à midi et de 14 h. à 18 h.

Les inscriptions terminées, les malades ou les personnes s'intéressant à eux ne seront reçus par le Comité, 45, rue de Lille, que le vendredi de chaque semaine, du 16 juin à fin juillet.

Le prix du gaz baisse

Par suite de la baisse du coefficient du coût de la vie, la Compagnie industrielle d'éclairage, même à Gas de Tourcoing, informe ses abonnés qu'à dater du 1er juin 1933 le prix du mètre cube de gaz ordinaire a été ramené de 0 fr. 71 à 0 fr. 70 (tarif éclairage).

A quand la baisse du prix de l'électricité?

LA FRAUDE. — Les douaniers de service à la frontière ont arrêté et remis entre les mains de la gendarmerie, Albert Lemaire, 26 ans, sans domicile fixe, qui était porteur de 4 kilos 800 de tabac de provenance étrangère.

LA VENTE AUX HALLES. — Marchandises vendues à la criée le 7 juin. — Carottes, 0.55 à 0.60 la botte; haricots verts, 6.00 à 6.75 le kg; petits pois, 2.40 à 2.70 le kg; pommes de terre, 0.50 le kg; oranges, 2.60 le kg; cerises, 3.50 à 4.20 le kg; bigarreaux, 2.70 à 3.50 le kg; pêches, 3.80 à 5.75 le kg; pommes, 3.50 le kg; bananes, 10.00 à 26.00 la caisse; citrons, 2.10 à 2.50 le kg; asperges, 2.50 la botte; camemberts, 0.70 à 0.75 la pièce; maquilles, 2.70 à 3.10 la pièce; bleu d'auvergne, 8.00 le kg; gruyère, 9.50 le kg; hollande, 9.50 à 11.00 le kg; port salut, 3.25 le kg; merlans, 1.70 le kg; saumon rose, 9.00 le kg; mélanges, 4.00 le kg; beurre, 12.50 à 16.50 le kg.

COMITÉ PERMANENT DE L'UNION DES COMMÇANTS DES QUARTIERS DES CINQ-VOIES, RENDAME, TOURE, UNION. — Réunion ce jeudi à 20 h. chez M. G. Prouvost, rue de Roubaix, 100. A la même heure, on recevra les adhésions pour les fanions ou les jeux.

MONUMENT AUX MORTS DES 84e ET 284e R.I. ET 4e R.I.T. — L'inauguration du monument élevé au Quesnoy, à la mémoire des militaires des 84e, 284e R.I. et de R.I.T. morts pour la France aura lieu le dimanche 18 juin. Les personnes qui désirent prendre part à cette cérémonie, sont priées de s'adresser d'urgence à M. Charles Dufour, rue Thiers au Quesnoy.

HARMONIE DES AMICALES LAIQUES. — Ce soir (jeudi) à 19 h. 45 au local, 57, rue de Mons, répétition générale obligatoire du nouveau programme. Les musiciens disponibles pour le voyage à Dunkerque du 25 juin, sont priés de donner leur adhésion à M. Montagne, trésorier, pour ce soir, dernier délai. Les familles des sociétaires désirant accompagner l'Harmonie dans ce déplacement et assister au même repas, doivent également se faire inscrire, ce soir, dernier délai. Coût : trente francs.

AVIS AUX MILITAIRES BELGES. — Les bureaux du Consulat de Belgique, rue Sainte-Barbe, 8, seront ouverts pour la délivrance des certificats de présence le samedi 10 juin de 14 à 16 h. et le dimanche 11 juin de 9 à 11 h.

HARMONIE DU POINT CENTRAL. — Jeudi à 20 h., répétition générale pour l'audition de dimanche matin au Sacré-Cœur et concert au Grand Parc à 16 h. 30. Instructions.

CERCLE SYMPHONIQUE SAINT-ELOI. — Ce jeudi à 20 h., répétition.

CHORALE SAINT-BLAISE. — Répétition partielle jeudi. Ténor à 19 h. 15; basse à 20 h. Vendredi : Soprano à 19 h. 15; baryton à 20 h.

MOUVAUX

La foire aux plaisirs du Sacré-Cœur

Voici les numéros donnant droit à une prime pour la souscription de la Foire aux plaisirs.

Un billet de Londres, 7265; un coupon pour homme, 4600; un tapis de table, 7009; un vélo, 4742; un service à dessert, 4625; une voiture d'enfant, 4690; une garniture de cheminée, 4628; une descente de lit, 6967; un coupon d'argent, 4687; deux vases argentés, 4500; une coupe à fleurs, 5108; une coupe à fruits, 6060; une veilleuse, 7120, 7006, 6958; un service à bière, 4605; un étui à cigarettes, 7075; un lapin, 5015; un canard, 5049.

Société de secours mutuels St-Germain

Une importante réunion mutualiste aura lieu dimanche 11 juin, à 11 h., à l'Hippodrome de Roubaix. Une conférence sera faite par M. Saint-Quentin, membre du Conseil supérieur de la Mutualité, sur la mutualité et les assurances sociales; ensuite la cravate de la Mutualité sera remise à M. Degand, président de l'Union des Sociétés de Secours mutuels. Tous les membres se feront un devoir d'assister en plus grand nombre possible à cette propagande.

AU COMITÉ D'ENTR'AIDE AUX CHOMEURS. — Le Comité s'est réuni mardi sous la présidence de M. Paul Durieux. Il y a été décidé de donner un grand jeu de 421 chez les quelques cafetiers qui ont déjà prêté leur concours au Comité et qui étaient présents à la réunion. Ce jeu doté de nombreux lots, dont le principal sera une magnifique cuisinière, sera joué les 24, 25 et 26 courant chez les cafetiers dont les noms suivent : MM. Méhuys, Jouniaux, rue Mirabeau; Steux, Vivequin, rue Vauban; Locquet, Leloup, Pecqueur, rue de Roubaix; Délemmes, Laugrené, rue Jeanne d'Arc. Le rebattage aura lieu le dimanche 2 juillet chez M. Paul Mourmonne, 11, rue Négrier.

PAIEMENT DES SECOURS. — Le samedi 10 juin à la recette municipale à 9 h., assistance aux femmes en couches et primes d'allaitement aux vieillards; à 15 h., assistance aux familles nombreuses pour celles ne touchant pas au percepteur. Se munir de la carte d'identité.

MARCQ-EN-BARŒUL

LES GRANDES FÊTES DU QUARTIER DE L'ENTREPOT

Comme nous l'avons annoncé, c'est le samedi 10 juin, que commenceront les grandes festivités organisées par l'actif Comité, sous les auspices de la Municipalité. A 21 h., grande retraite aux lambeaux, primes aux plus jolies lanternes vénitiennes.

Dimanche, le quartier sera réveillé en fanfare et de suite commenceront les jeux populaires: match de football original, course à la valise, course de lenteur, jeux pour enfants.

A 15 h., réception de la Municipalité et des présidents des sociétés et groupements voisins. Ouverture des concerts, démonstration de gymnastique.

A 20 h. 30, au dépôt, concert de gala par l'Harmonie des Accordéonistes lillois.

La journée se terminera joyeusement par un bal.

Lundi, les festivités se poursuivront à partir de 18 h., par des jeux réservés aux dames et demoiselles, et une course cycliste. Un concert donné par l'Harmonie municipale de Marcq, mettra le point final à ces festivités qui ne laisseront rien à envier à celles des années précédentes.

Les suites d'un brusque coup de frein

Lundi dernier, vers 20 h., M. Odile Dutry, 57 ans, négociant à Woostneuwerkeeke, rue du Hazel, 8, circulait en auto, venant de Lille et se dirigeant vers Tourcoing.

Arrivé à la hauteur du château Chanteclerc, apercevant une voiture qui sortait de la rue de l'Egalité, il donna un brusque coup de frein et s'arrêta pour la laisser passer.

Mais derrière lui, un second automobiliste, M. Edmond Komzak, 26 ans, chef de fabrication, à Tourcoing, rue de Mouvaux ne pouvant prévoir ce geste, ne freina pas à temps et vint « emboutir » sa voiture sur celle de M. Dutry. Son pare-choc et son radiateur se trouvèrent assez fortement endommagés.

Mais la série des collisions continua. Un troisième automobiliste, M. Druesne, 20 ans, étudiant à Roubaix, 99, rue du Collège vint à son tour, heurter l'arrière de la voiture de M. Komzak au grand détriment de son pare-choc.

Des effets et des outils disparaissent

Des rôdeurs se sont introduits nuitamment, mardi dernier dans la propriété de M. Becquart, rue Verte, ils ont fracturé la porte d'un hangar servant aux ouvriers d'un chantier à remiser leurs effets et outils et ont dérobé ceux-ci.

M. Albert Terrade, chef de chantier demeurant à Lille, 117 bis, rue des Postes subit un préjudice de 150 fr. M. Marcel Deghesselle, tailleur de pierres demeurant à Seclin, 17, rue Parmentier et Alphonse Bardet, cimentier à Lille, quai de Basse-Deûle, un préjudice de 95 et 60 francs environ.

La police de Marcq a ouvert une enquête.

Deux cyclistes se tamponnent

La piste cyclable du Croisé-Laroche a encore été mardi soir, le théâtre d'un accident heureusement assez bénin.

Deux cyclistes se tamponnèrent violemment, au Croisé-Laroche et firent une chute. L'un d'eux M. Paul Deday, 23, rue Gantois à La Madeleine a eu les tendons de l'auriculaire de la main gauche sectionnés. Il reçut à la Pharmacie Joly, des soins du docteur Mizon qui le fit admettre à l'hôpital St-Sauveur à Lille.

Quant au second cycliste, absolument indemne, il continua sa route sans décliner son identité.

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Aujourd'hui, au Bourg de 9 à 10 h. et au Pont de 14 à 15 h.

HALLUIN

UNE MESSE EN MUSIQUE. — A l'occasion de la Fête-Dieu, la « Philharmonie » se fera entendre, dimanche prochain, en l'église St-Hilaire, au cours de la grand'messe chantée à 9 h. 30.

A LA « CONCORDIA-HARMONIE ». — Exceptionnellement, la répétition hebdomadaire qui a lieu régulièrement le samedi, sera donnée ce jeudi à 20 h.

A LA J.O.C. — Ce jeudi, à 19 h. 30, réunion au Cercle Catholique, 24, rue de la Gare.

RONCQ

UNE COLLISION D'AUTOS AU DRONCKAERT

Un accident qui aurait pu avoir les plus graves conséquences s'est produit au hameau du Dronckaert, au carrefour des rues des Chats-Huants et du Dronckaert.

Voici dans quelles conditions:

Un représentant de commerce, M. Léon Simons, 22 ans, demeurant, 280, boulevard de La Madeleine à La Madeleine-lès-Lille, et travaillant pour le compte de son oncle M. Kesteloot Desbonnets, confiseur à Mouvaux, venant de Tourcoing en automobile, se dirigeant vers Roncq. Il traversait la rue du Dronckaert, quand soudain, telle un bolide, une autre auto, venant de la direction de Tourcoing, arriva, qui atteignit la voiture de M. Simons, qui, sous le choc fut projeté dans le fossé, à l'angle des deux routes, tandis que la machine, déportée de plusieurs mètres, se renversait sur le bord du fossé.

L'autre auto, qui, nous l'avons dit, roulait à vive allure ne s'arrêta qu'à quinze mètres de là. Elle appartenait à MM. Delcourt et fils, fabricants de briques, 115, rue Nationale à Marcq-en-Barœul, et était conduite par M. Arthur Van Landschoot, 61 ans, demeurant chez ses patrons.

Des témoins de l'accident accoururent et se portèrent au secours de M. Simons, qui gisait inanimé au fond du fossé, la tête tout ensanglantée. Le blessé transporté à l'estaminet voisin, y reçut quelque temps plus tard, les soins de MM. les docteurs Desurmont, de Tourcoing et Béal, de Roncq. M. Simons portait au côté droit du nez une profonde blessure. D'autres plaies au cou, à la région occipitale, etc. Il n'avait d'ailleurs par tardé à reprendre connaissance. Le blessé, dont l'état n'inspire pas d'inquiétudes a été transporté à son domicile par les soins de son oncle.

La voiture de M. Simons est hors d'usage.

M. Gadroy, commissaire de police qui, aussitôt la nouvelle de l'accident, s'était rendu sur les lieux, a ouvert une enquête pour déterminer les responsabilités de l'accident.

LES MAUVAIS MÉNAGES. — La paix est loin de régner dans le ménage Seys-Fastres, 12, rue de Lille, au Blanc-Four. Le mari, Remy Seys, 32 ans, ouvrier d'usine, rend la vie si dure à sa femme Joséphine Fastres, que celle-ci, pour échapper à ses violences, s'est vue, à cinq ou six reprises, dans l'obligation de fuir le toit conjugal. Il y a près d'un an, en juillet 1932, Seys avait fait l'acquisition d'un révolver afin disait-il, de tuer sa femme. Une plainte fut déposée, une enquête ouverte par la gendarmerie, mais, on ne sait pourquoi, l'affaire se termina par un non-lieu.

Ces jours derniers, une nouvelle scène éclata. Les voisins, attirés par les cris de Mme Seys, s'étaient portés à son secours. Il était temps. Seys serrait à la gorge la malheureuse, essayant de l'étrangler. Il y serait parvenu sans cette intervention opportune. La femme avait déjà la figure toute violacée et la gorge marquée de griffures.

M. Gadroy, commissaire de police, a ouvert une enquête et dressé procès-verbal à Seys.

AVIS AUX CHOMEURS. — Aujourd'hui jeudi, pointage des chômeurs partiels de 9 h. 30 à 10 h.; des chômeurs complets, de 14 h. 30 à 15 h.

LA VACCINATION ANTIDIPHTÉRIQUE. — La première séance de vaccination antidiphtérique réservée aux enfants âgés de 1 à 7 ans, aura lieu aujourd'hui jeudi 8 juin, de 15 à 16 h., à la Mairie, Salle des Mariages.

BARNUM-HARMONIE. — Ce jeudi répétition à 19 h. 45.

BONDUES

A LA MUSIQUE MUNICIPALE. — Ce soir, à 20 h. 30, répétition générale, « Café de l'Harmonie ».

LINSELLES

A LA « SOCIÉTÉ PHILHARMONIQUE ». — Ce jeudi, à 20 h., répétition générale au local, « Hôtel du Grand Logis ».

BOUSBECQUE

A LA MUSIQUE MUNICIPALE. — Ce soir, à 20 h., répétition au local, « Café St-Georges ».

Un enfant de quinze ans meurt de privations à Avesnes

Une grave affaire vient d'être découverte à Avesnes. Un enfant de 15 ans vivait, depuis trois ans, dans une étable, couché sur un grabat dont la paillasse était pourrie et couverte d'ordure.

Cet enfant qui était un déséquilibré vient de mourir. Il s'agit du jeune Lucien Bernier, originaire d'Houdin.

Son père remarié en 1919, à Marie Lecomte, âgée de 38 ans, avait eu deux filles de son premier mariage. Cette seconde union ne fut guère heureuse et Bernier obtint le divorce en sa faveur avec la garde de son fils Lucien.

M. Bernier continua à gérer l'exploitation agricole qui lui venait de ses parents, son fils Lucien dont les facultés mentales accusaient de plus en plus l'hébétude à mesure qu'il grandissait allait et venait à sa guise et ne paraissait pas trop abandonné.

Devenu impotent, M. Bernier ne put plus se consacrer à la surveillance de son fils. Les deux filles qu'il avait eues de son premier mariage se désintéressèrent de leur demi-frère et bientôt l'enfant fut laissé complètement à l'abandon.

A la mort du cultivateur, la misère du jeune Lucien devint encore plus grande et lundi matin, à la suite de dures souffrances causées par les privations, le jeune garçon mourait.

Lorsqu'il eut connaissance de cette mort, le Parquet d'Avesnes s'est ému et est descendu sur les lieux. L'autopsie du malheureux enfant a été ordonnée.

NORD

Mgr Chollet baptise le onzième enfant d'une famille de Somain

Apprenant la naissance d'un onzième enfant chez M. et Mme Mériaux-Mio, de Somain, Mgr Chollet, archevêque de Cambrai, qui se trouvait de passage dans la paroisse, voulut honorer cette belle famille, et se fit un plaisir de donner le baptême au nouveau-né, qui reçut les prénoms d'André-Charles-Jean.

Un automobiliste et son fils sont malmenés et blessés par des joueurs de boules, à Pradelles

M. Paul Leroy, demeurant à Vieux-Berquin, passait vers 20 h. 30 à Pradelles, en auto dans laquelle se trouvaient sa femme, son fils Auguste, âgé de trois ans, et son frère, M. Pierre Leroy, demeurant à Armentières.

Apercevant des joueurs de boules jouant sur la chaussée M. Leroy actionna son appareil avertisseur, et malgré ses appels, un joueur s'obstina à rester sur la route. Grâce à un brusque coup de volant, l'automobiliste évita le joueur imprudent.

L'émoi fut grand chez les joueurs dont quelques-uns tentèrent de s'opposer au départ de l'auto. L'un d'eux alla même jusqu'à briser une glace dont les éclats blessèrent le petit Auguste Leroy et son frère.

Plainte a été déposée entre les mains de la gendarmerie.

Saint-Amand Thermal (Nord)
Station de Cure du Rhumatisme
Ouverture dimanche 14 mai
Restaurant de 1er ordre - Caves réputées
Casino-Dancing 4825

PAS-DE-CALAIS

Un garçonnet est tamponné par un camion à Vendringhem

Deux enfants, Joseph Rémond, 6 ans, et sa sœur Julienne, 12 ans, se rendaient dans une pâture. Ils suivaient la route nationale, tout à coup le petit Joseph traversa la chaussée en courant. Il fut happé par le pare-choc d'un lourd camion conduit par M. Joseph Loy, demeurant à Tourcoing. Son état est alarmant.

Une terrible collision entre un tri-porteur et un tramway à Boulogne

Mardi vers 18 h. 45, M. Adriano Neri, marchand de glace, à Boulogne, revenait de Wimereux sur un tri-porteur quand dans la côte du Moulin Wibert, il alla se jeter sur un tramway.

M. Neri fut relevé dans un état pitoyable. Il avait un bras arraché, une jambe fracturée et de multiples contusions.

Il a été transporté à l'hôpital St-Louis, où il subit l'amputation du bras et la réduction de la fracture. Son état est très grave.

Un ménage de Bouvy fête ses soixante-cinq ans de mariage

Mardi M. et Mme Montois-Becquart ont fêté le 65e anniversaire de leur mariage. Après avoir assisté à une messe dite à leur intention, les jubilaires ont été reçus à la Mairie où au nom de toute la population, le maire M. Edouard Houchard, les félicita et leur souhaita de vivre longtemps encore entourés du respect et de l'affection de tous.

ON ARRÊTE...
radicalement les douleurs par l'application rationnelle de la Toile Souveraine de l'Abbé Perdrigeon. Si vous souffrez de sciatique, lumbago, etc.... demandez la brochure gratuite avec références à votre pharmacien ou à défaut à Spécialités de l'Abbé Perdrigeon à Vayres (Gironde). 490334

SOMME

Un gamin de quinze ans frappe un de ses camarades d'un coup de couteau, près d'Abbeville

A la sortie d'un bal à Tours-en-Vimeu, près d'Abbeville, une discussion éclata entre deux jeunes gens. Voyant qu'il était le plus faible, Pierre Sévelin, 15 ans, porta un coup de couteau dans le dos à Marcel Beaurain, 18 ans. La blessure n'est pas grave.

PERNOD EXPORT

Petite Correspondance

Deux Footballeurs. — Lors du match France-Pays de Galles, le joueur Lietaer jouait inter-droit. Lietaer remplaça Gérard (S.O.M.), blessé. — **Un contribuable.** — Syndicat des contribuables « Café Jean », Place de la Gare, Roubaix. — **L.P. Roncq.** — Si personne n'avait encore compté, vous pouvez soixanter avec la carte suivante. — **Mirelle 1896.** — Adressez-vous au Commissariat général des Anciens Coloniaux, 6, place de la Madeleine à Paris. Joignez à votre lettre une enveloppe timbrée avec votre adresse et 0 fr. 50 pour les frais. — **Ch. 9622.** — Ecrivez à la Préfecture du Nord, à Lille, où un dossier sera constitué. — **Jeannette T.B.35.** — Si cela vous est possible, veuillez passer au « Journal de Roubaix » pour nous faire voir l'objet. Mais nous ne connaissons aucun artiste qui ait porté ce nom. — **En avant.** — Ces limites sont beaucoup varié. Il vaudrait mieux que vous précisiez votre demande en indiquant qu'il s'agit de tel ou tel corps à telle date. Une page de journal ne suffirait pas pour répondre à la question que vous posez.

BUVEZ VALS
LA FAVORITE
FOIE ESTOMAC INTESTIN

Concerts et Spectacles

Le « Journal de Roubaix » ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

CROIX. — **Concert public d'été.** — Voici le programme du concert public que donnera ce soir jeudi, à 20 h., sur le kiosque de la place de Croix, la fanfare de trompettes « La Renaissance »: 1. Souviens-toi! marche de concert, par J. Vanderherten; 2. Rêve de Nipon, grande fantaisie, par F. Jacquemin; 3. La Muse, grande valse de concert, par J. Vanderherten; 4. Marche des trompettes d'Aïda, opéra de Verdi; 5. Jeanne d'Arc, ouverture, de J. Vanderherten; 6. Honneur aux basses, pas redoublé, de J. Vanderherten. Solistes. MM. E. Bodart et G. Caby.

LILLE. — **LE REXY,** 3 h. 15, 8 h. 45. Le dimanche, 2 matinées: 2 h. et 5 h. — « Une jeune fille et un million »: sur scène: Dréan. 4871

CASINO DE ROUBAIX
Matinée à 3 h. - Soirée 8 h. 30
2 séances à PRIX RÉDUITS
Les 28 JOURS de CLAIRETTE
LES PAYSANS DE LA MER
Etude au fond des mers
Gal. 2.00 1res 4. Rés. 6.00 Log. 8.00
Demain début de 2 grands films
LA FUSEE avec Flm. Gemier de la Com. Franç.
Vous serez ma femme
Tél. 3.81 OLYMPIA RUE HOUCHARD
Matin. 3 h. prix réduits. Soir. 8 h.
Les 28 JOURS de CLAIRETTE
avec Armand Bernard
LE JUGEMENT DE MINUIT
Superproduction dramatique.
SALLE Ste-CECILE (Téléph. 1.00) Matinée 3 h.
Soirée 8 h. 15. — 2 dernières
LES TROIS MOUSQUETAIRES
CINÉMA NOËL
76, Rue Jeuffrey, ROUBAIX T. 43.71
Matinée 3 h. Soirée 8 h. — Le livre le plus lu du monde : LES TROIS MOUSQUETAIRES
Parlant et chantant français avec des vedettes françaises.
PRINTANIA Rue de Mouvaux Cetwal, car Dal
SERGENT X,... — RONNY
SPLENDID-CINE Rue des Augustins Tg. Tél. 14.40
Matinée 15 h. 45 - Soirée 20 h. 30
Albert PREJEAN dans
VOYAGE DE NOCES
Charmante comédie avec Brig. Helm, Jim Gérald, P. Brasseur
LA VIE DE CATHERINE Ier avec Lil Dagover. ACTUALITÉS. 40
PONT DES PIATS
TOURCOING (Tél. 18.18)
Aujourd'hui: Matinée 3 h. Soirée 8 h.
Courtant REMY et Germaine ROUER dans
ROGER LA HONTE
100 % parlant français
KATE de NAGY dans :
LA BELLE AVENTURE
Un 2e 100 % parlant français.
Les ACTUALITÉS parlantes françaises

L'artichaut guérit le foie

Saviez-vous que l'artichaut guérissait le foie ? C'est ce qui résulte des travaux scientifiques récents, confirmés d'ailleurs par l'expérience. Les sucs qu'on extrait de la feuille fraîche de l'artichaut, sont de véritables rénovateurs du foie : ils le décongestionnent, le stimulent, le rééduquent. En une ou deux semaines, ils effacent tous les troubles provenant d'un foie insuffisant ou malade : teint jaune, mauvaises digestions, vomissements, démangeaisons, diarrhée rebelle ou constipation opiniâtre. Les selles fétides et décolorées deviennent normales, les urines rares et foncées, claires et abondantes. La percussion révèle une diminution sensible du volume du foie, qui reprend bientôt son état normal.

Comment se procurer des sucs d'artichaut ? Un de nos grands laboratoires s'est spécialisé dans leur extraction et on peut aujourd'hui en obtenir aisément dans n'importe quelle pharmacie sous le nom d'Hépascol François (1).

Des milliers d'affections du foie, dont bon nombre étaient anciennes et rebelles, ont trouvé leur fin en une ou deux semaines grâce à l'Hépascol François. Le corps médical recommande ce médicament dans tous les cas de jaunisse, de cirrhose, de congestion avec ou sans calculs, de cholécystite, d'ictère catarrhal, d'insuffisance, etc.

Si notre foie nous donne des inquiétudes, pensons à l'artichaut.

(1) Hépascol François, toutes pharmacies: 10 fr. 60 le flacon ; 16 fr. 95 le double flacon. A défaut, écrire aux Laboratoires François, 70, cours d'Alsace-Lorraine, Bordeaux.

BELGIQUE

Les Chambres seront convoquées pour le 18 juillet

La Belgique ne paiera pas l'Amérique, le 15 juin

Un important Conseil de cabinet s'est tenu mercredi après-midi, sous la présidence de M. de Broqueville.

Les ministres ont décidé de demander la convocation des Chambres pour le 18 juillet, et non pas immédiatement.

Quant à la question du paiement aux Etats-Unis d'une somme de six millions de dollars pour le 15 juin, dette contractée à la suite de la guerre, le Gouvernement a décidé, en raison de la gravité de la situation financière de la Belgique, d'informer le Gouvernement de Washington qu'il ne pourra pas faire face à cette échéance.

Le Gouvernement s'est aussi occupé des critiques soulevées contre les arrêtés-lois. Certaines modifications ont été étudiées.

M. MASSON QUITTE LA POLITIQUE

Dans une lettre rendue publique, M. Masson, député de Mons, annonce que sa retraite est irrévocable.

LA ROUTE DE TOURNAI-ROUBAIX EST OUVERTE A LA CIRCULATION

L'Auto-Moto du Hainaut à Tournai, nous communique que la route de Tournai-Roubaix par Templeuve et Toufflers est ouverte à la circulation.

L'INFIRMIÈRE EMPOISONNEUSE

La Chambre du Conseil du tribunal de Namur a confirmé, mercredi, le mandat d'arrêt décerné contre Jeanne Drugman, 19 ans, de Montignies-sur-Sambre, infirmière non diplômée attachée à l'hôpital de Biesme, arrêtée pour avoir donné à des hospitalisés des doses de morphine qui auraient entraîné la mort.

UNE AUTO SE JETTE CONTRE UN ARBRE
Cinq victimes

Une voiture d'un membre du club de Herstal, pilotée par M. Noël Devillers, et dans laquelle avaient pris place son frère Hubert, Joseph Fryns, Louis Watrin et Joseph Defraigne, avait quitté Liney à destination d'Eprave quand dans un virage l'auto dérapa et buta contre un arbre.

L'arrière fut jeté à bas du châssis avec les trois personnes installées sur les banquettes : MM. Hubert Devillers, Louis Watrin et Joseph Defraigne. La portière avant fut défoncée ; le volant brisé net dans les mains du conducteur. Des motocyclistes qui suivaient se mirent en devoir de dégager les occupants. Un médecin, qui passait, fit un premier pansement aux cinq Herstaliens. MM. Watrin et Defraigne, mal en point, furent transportés à la clinique d'Eprave.

Les blessés sont dangereusement atteints. M. Watrin est décédé dans la nuit.

UN VOL DE 500.000 FR. DE BIJOUX A MARIAKERKE

Dans une villa de Mariakerke, occupée par Mme Vaxelaire, femme du directeur des magasins du Bon Marché, de Bruxelles, 500.000 francs de bijoux ont disparu. Une enquête est ouverte.

UN ENFANT ABSORBE UNE BOUTEILLE D'ALCOOL ET SUCCOMBE

Pendant qu'il se trouvait seul chez lui, le petit Donneux, 4 ans, d'Herstal, a absorbé le contenu d'une bouteille d'alcool.

Quand les parents rentrèrent, l'enfant était inanimé et il succomba peu après malgré tous les soins qu'on lui donna.

NECHIN
UN LEERSOIS AURAIT MENACÉ DE MORT UN NECHINOIS.

— M. Théophile Joos, ouvrier d'usine, domicilié au Chemin Vert (Gibraltar), n° 20, à Néchin, a déposé une plainte à la gendarmerie de Leers-Nord contre Auguste Vanmeerhaeghe, demeurant rue de Gibraltar-droite, à Leers-France. Ce dernier aurait brisé une vitre d'une fenêtre de l'habitation de M. Joos, dans la nuit de lundi à mardi, aurait pénétré dans l'habitation après avoir ouvert la fenêtre et aurait prononcé des menaces de mort contre M. Joos.

EVIAN
LA STATION DU REIN
NOMBREUX HOTELS, PRIX MODÉRÉS
CASINO - TENNIS - GOLF - PLAGE
S'ADRESSER : SYNDICAT D'INITIATIVE, EVIAN

3 T 5
2 T
SURPUISSANCE
SIMPLICITÉ
ÉCONOMIE...
du moteur
15 CV - 4 cylindres - 4 litres
RENAULT
qui équipe les camions légers rapides et les cars 23 et 27 places
2 TONNES UTILES Type ZYAB Livré à partir de 23.800 Frs
3 TONNES 5 UTILES Type YFAB Livré à partir de 28.000 Frs
avec
Cardans autograisseurs - Amortisseurs hydrauliques - Pont arrière porteur
Servo-moteur de freinage
LE 3 TONNES 5 PEUT ÊTRE ÉQUIPÉ DU MOTEUR RENAULT A HUILE LOURDE 12 CV 4 CYLINDRES.
Un véhicule de cette catégorie vient d'accomplir en charge les 4.032 kilomètres du Rallye des Carburants Nationaux à une moyenne de plus de 44 kms-heure et avec une consommation de
17 LITRES 800 DE GAZOÏL AUX 100 KMS
(16 frs aux 100 kms)
Vente à crédit avec le concours de la D.I.A.C., 47bis, Av Hoche, PARIS
Renseignements et essais à nos Usines à BILLANCOURT (Seine) et chez nos Agents
ROUBAIX, 1, Boulevard Gambetta

T. S. F.

PROGRAMMES DU JEUDI 8 JUIN 1933

RADIO P.T.T.-NORD, LILLE. — 12 h. 30: Concert: Casa ova, ouverture de l'opérette (Paul Lincke); Mannequins, fantaisie sur l'opérette (Joseph Szulc); Ça gaze (Perri), Les gars de la piste (Gaillard), par Perchicot; Rêve d'amour (Becce); Rose-Thé, valse (Paul Fauchey); Ballet Louis XIV, suite d'orchestre (Léo Pouget); La Grande-Duchesse de Gérolstein, fantaisie sur l'opéra-bouffe (Offenbach). — 15 h.: Matinée enfantine de Grand-Papa Léon: Ouverture par Barberi-Barbara; Ouverture de Le Roi d'Ys, Lalo; Parfait (Auber), joué à l'accordéon par André Lips (11 ans); Les bêtises de Bécassine et Bécassin, sketch d'Andréaya, interprété par Bécassine, Bécassin et Grand-Papa Léon; Pierre le mendiant, conte de Verlé, dit par Grand-papa Léon; Chanson enfantine par Mme Simone Robert; Résultats du concours; Taquin (Manceau), par Mlle Georgette Anzay; La paille et la poutre, saynète de Jean Dayol, interprétée par Antoinette d'Allars (11 ans), M. G. Delemme (12 ans); Invitation à la valse (Weber), au piano par Irène Jansens (12 ans et demi); Le pinson et le moineau, fable (Mme de la Férandière), par Antoinette d'Allard; Le parasite congédié, fable par M. J. Delemme; Perles de Cristal (Georges Hamel), joué à l'accordéon par André Lips; Causerie de Mme de Surgère: Ouvrir des Friquets et Friquettes; Le quart d'heure de micro des apéritifs Friquets. — 18 h.: Les problèmes de l'organisation scientique du travail. — 19 h.: Je t'ai donné mon cœur (Lehar); Montévidéo (Borel-Clerc), Jazz Waltham; Je suis coiffeur (Pingault); Micheline (Cazeaux), Robert Burnier. — 19 h. 30: La voix lointaine (suite), radio-roman de Bertrand-Bertrand. — 20 h. 5: Disques demandés: Aida, marche triomphale (Verdi); Le Roi d'Ys: Vainement ma bien-aimée (Lalo); Cavalleria Rusticana, intermezzo (Mascagni); Le Jongleur de Notre-Dame, Légende de la Sauge (Massenet); Les Contes d'Hoffmann, barcarolle (Offenbach); Le Roi de Lahore: Aux troupes du Sultan (Massenet); Le Comte de Luxembourg, sélection (Lehar). — 20 h. 35: Morceaux d'orchestre demandés: La Pie voleuse, ouverture (Rossini); Louise, fragments sur le roman musical (Charpentier-Cassdesque); Marche italienne (Julien Rousseau); En Famille, chronique de l'Association de Radiophonie du Nord et des auditeurs de Radio P.T.T.-Nord; Les Troyens à Carthage, marche (Berlioz); Cake Walks, extrait de Children's corner (Debussy-Monton); Rêve de valse, fantaisie sur l'opérette (O. Strauss); L'Enfant du Régiment, marche (Facik); a) Je ne veux que des fleurs (Alfredo Barbiroli), b) Revient (Fragson et Christiné), disques demandés; Ilenka Czardas (Michela); Namouna, deuxième suite d'orchestre (Lalo): a) Danses marocaines, b) Mazurka, c) La sieste, d) Pas des cymbales, e) Danse des esclaves; Sphinx, valse du genre (Popp); Les Saltimbanques, fantaisie sur l'opéra-comique (Ganne).

RADIO-PARIS (174 kc/s, 75 kw., 1.724.1 m.). — 7 h. 45: Musique enregistrée. — 12 h. 30: Concert: Frédérique (Lehar): La femme que j'aimais, extrait de l'opérette « Tip-Toes » (Gershwin); Les biens de l'amour (Alix): Loin de Paris, Mais l'amour, c'est autre chose, enregistrés par Roger Bourdin; Un soir de réveillon (Moretti): Ninon, Quand on est vraiment amoureux. — 13 h. 5: L'actualité artistique Radio-Paris: Le Quatuor vocal: L'Accord Parfait. — 13 h. 35: Concert: Ta bouche, fantaisie (Yvain); Danseuses pour l'Amérique du Sud (Yatove), Je n'aime qu'un soir, Argentina, enregistrement d'orchestre, sous la direction de M. Yatove: Aimez-moi ce soir (Rodgers). — 18 h. 10: Causerie agricole. — 18 h. 30: Musique enregistrée. — 18 h. 45: Causerie juridique. — 19 h.: Causerie: La première d'Iphigénie, par M. Paul Gaulot. — 19 h. 20: Concert: